

# TIME TO

Friday April 1, 2005

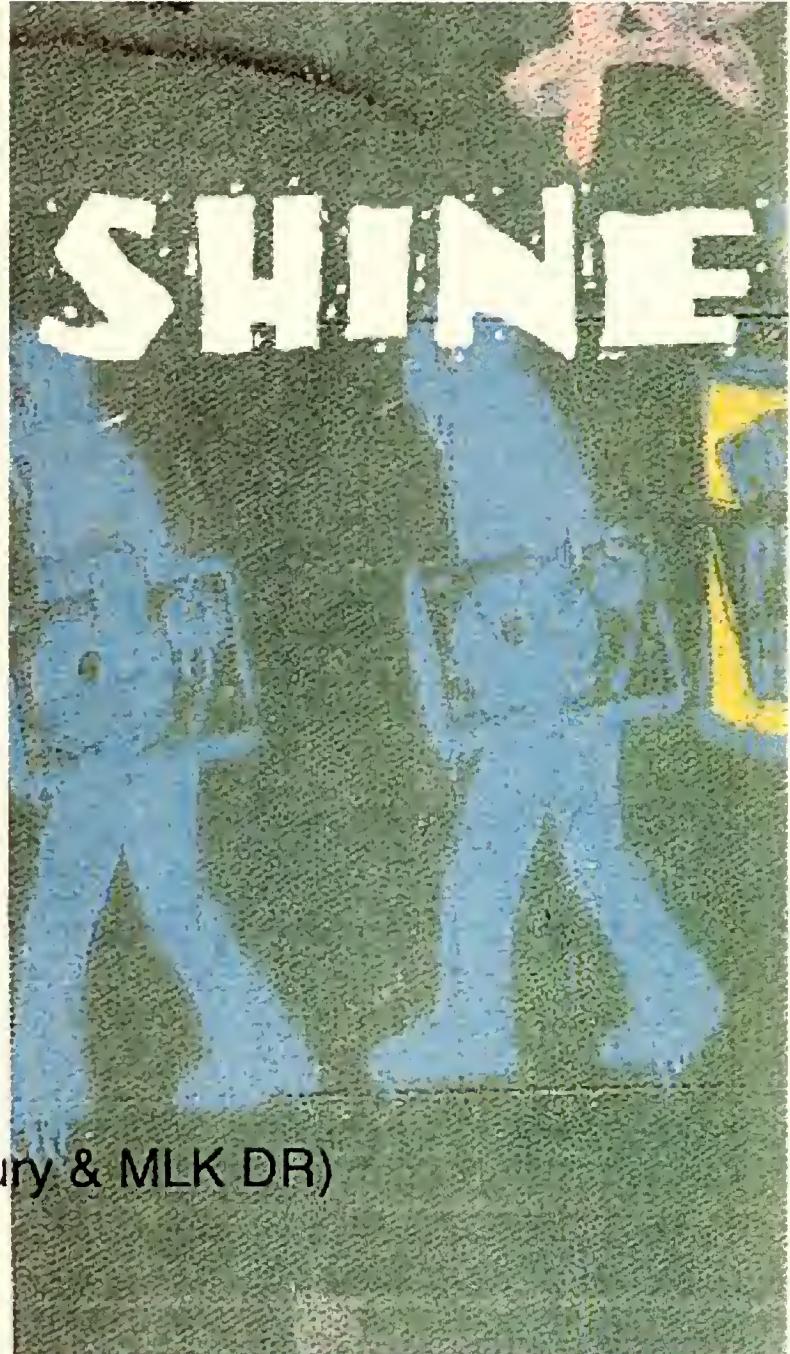
Street Poetry Competition

Open to the Public

## Prize Money

Sign Up 5:00-6:00pm

Peoples Park  
(Greenspace between Salisbury & MLK DR)



## **The Dark Light of a Woman**

Jasmine Tatum, Age 12

The darkness of a woman happens when they get hurt.  
They cry when a man makes a woman feel like they can't do anything right.  
They also feel darkness when they feel all alone.

Ironically, the same thing that creates darkness of a woman also created the light of a woman.  
A man, plus friends and family turn the darkness of a woman into the light of happiness.

This, my friends, is the dark light of a woman.

## **Falling Leaves of Peoples Life**

Kameshia Rorie, Age 11

Your life is like leaves falling from a tree.  
As each leaf falls it represents a change in life.  
When the seasons change, so do the leaves.  
All four seasons slowly pass, like stages in life.  
Spring makes the leaves green and brings life to them.  
The summer's blazing sun makes the leaves feel warm.  
As autumn comes, the leaves turn beautiful colors.  
And by winter's end, they fall.  
So, just like life, the tree waits  
For spring to come again.

## **circle/heart/broken**

Anna Snuggs, Age 13

Put your lover's name in a circle instead of a heart,  
Cause a circle can go on forever, but a heart can be broken

## **Baby Gurl**

-Anna Snuggs, Age 13

I don't want diamonds nor pearls  
don't try to give me the world.  
All I want and need is for someone to love me  
and call me their BABY GURL.

TIME TO SHINE is a collection of poems by young Asheboro poets and is part of a community project known as COMMON GROUND.

Initiated by TREES ASHEBORO, this publication was funded by a grant from the NORTH CAROLINA HUMANITIES COUNCIL.

**La Luz Oscura de una Mujer**  
Jasmine Tatum, Edad 12

La oscuridad de una mujer ocurre cuando ellas son lastimadas.  
Ellas lloran cuando un hombre les hace sentir que no pueden hacer nada bien.  
Ellas también sienten oscuridad cuando se sienten solas.

Irónicamente, lo mismo que crea la oscuridad de una mujer también creó la luz de una mujer.

Un hombre, más los amigos y la familia transforma la oscuridad de una mujer en luz de felicidad.

Esto, mis amigos, es la luz oscura de una mujer.

**Hojas que Caen de la Vida de la Gente**  
Kameshia Rorie, Edad 11

Tu vida es como las hojas que caen de un árbol.  
Cada hoja que cae representa un cambio en la vida.  
Cuando la estación cambia también cambian las hojas.  
Todas las estaciones pasan lentamente, como las etapas de la vida.  
La primavera pone las hojas verdes y les trae vida.  
El ardiente sol del verano hace que las hojas se sientan tibias.  
Cuando el otoño llega, las hojas cambian a hermosos colores.  
Y apara el término del invierno, se caen.  
Por lo tanto, así como la vida, los árboles esperan  
Por la primavera que llegue nuevamente.

**círculo/ corazón/ roto**  
Anna Snuggs, Edad 13

Pon el nombre de tu amado en círculo y no en un corazón,  
Porque un círculo es infinito, pero un corazón puede ser roto.

**Niña Bebe**  
-Anna Snuggs, Edad 13

No quiero diamantes ni perlas  
No trates de darme el mundo.  
Todo lo que quiero y necesito es alguien que me ame  
Y me llame su NIÑA BEBE.

Tiempo para Brillar es una colección de poemas escritos por jóvenes de Asheboro y es parte de un proyecto comunitario conocido como "Tierra Común". Iniciado por Trees Asheboro, esta publicación fue fundada por el Consejo Comunitario de Carolina del Norte.

## **My love is gone**

Minetta Patterson, Age 13

My love 4 you is gone  
I'm through with all your lies  
I can't see you anymore  
Don't start all the cries.

I can't feel your heart anymore  
And I feel your love don't show  
Things are moving too fast  
Too fast that I got to go.

It doesn't mean I don't love you,  
I can't shed anymore tears,  
Because I know my love was true,  
Because I experienced my fear,

It may be hard to understand  
What I'm trying to say  
Half the time I don't even know  
I contradict myself each day.

You are the most confusing person  
That I have ever met  
I just wanted to get to know you  
And get everything all set.

I never thought this time would come  
All of me is filled with pain  
Nothing works, my body's numb  
The tears have been falling down my face like rain.

Again my love is gone  
I can't see you in my life  
There's nothing we have in common  
I don't see you as my wife.

## **Time to Shine**

Unknown

God said let there be light and it was  
Then he shined it on us  
Blessed us with talents and gifts  
When we get discouraged he gives our character lifts  
Some write poems some write rhymes  
Some freestyle some write lines  
However you choose to use it  
Just know he helps you through it  
Whether you're a poet or you rhyme  
Let your light shine.

## **Mi amor se ha ido**

Minetta Patterson, Edad 13

Mi amor por ti se ha ido  
Terminé con todas tus mentiras  
No puedo verte más  
No comiences con llantos

Ya no puedo sentir tu corazón  
Y siento que tu amor no muestra  
Que las cosas van demasiado rápido  
Tan rápido que me tengo que ir.

No significa que no te ame,  
No puedo derramar más lágrimas,  
Porque sé que mi amor era real  
Porque experimente mi temor,

Puede que sea difícil entender  
Lo que estoy tratando de decir  
La mitad del tiempo ni siquiera yo sé  
Me contradigo a mí mismo cada día.

Tú eres la persona más confusa  
Que he conocido  
Sólo deseaba poder conocerte  
Y arreglar todo.

Nunca pensé que este día llegaría  
Todo mi ser está lleno de dolor  
Nada funciona, mi cuerpo está inerte  
Las lágrimas han estado cayendo por mi rostro como lluvia.

Nuevamente mi amor se ha ido  
No puedo verte en mi vida  
No hay nada que tengamos en común  
No te veo como mi esposa.

## **Tiempo de Iluminar**

Desconocido

Dios dijo hágase la luz y la luz se hizo  
Luego él la reflejo sobre nosotros  
Nos bendijo con talentos y regalos  
Cuando nos desanimamos nos da levanta el ánimo  
Algunos escriben poemas otros escriben rimas  
Algunos estilo libre otros escriben líneas  
Sin embargo tú escoges usarlo  
Sólo debes saber que él te ayuda con eso  
Seas tú un poeta o hagas rimas  
Haz que tu luz brille.

## **My Family**

Joyce Gomez, Age 13

My family will never let me down,  
they will always be there.  
My family gives me a lot of support,  
they will always be there  
My family gets me through everything,  
they will always be there.  
Now my family needs my help,  
so I'll be there for them.

## **Drugs**

Leslie Gomez, Age 11

I'm only in Elementary,  
But that doesn't mean,  
I can't see many people like me, or older use drugs.  
I hate to be the one to tell them to stop.  
But once you start you may never stop.  
I just believe that they will throw Drugs away,  
Just the way they make you throw your life away.  
I just want people to know how bad Drugs can be,  
What they can do for your Health.  
Before people start dying,  
And people start crying.

## **Spring**

Stacy Gomez, Age 11

What makes the flowers bloom  
Spring  
What makes the sun come out  
Spring  
What wakes up the animals  
Spring  
What makes the wind blow  
Spring  
What brings us happiness and love  
Spring

### **Mi Familia**

Joyce Gomez, Edad 13

MI familia nunca me desilucionará  
ellos siempre estarán allí.  
Mi familia me da mucho apoyo,  
ellos siempre estarán allí  
Mi familia me está conmigo en todo,  
ellos siempre estarán allí.  
Ahora mi familia necesita mi ayuda,

### **Drogas**

Leslie Gomez, Edad 11

Estoy sólo en elemental,  
Pero eso no significa,  
Que no puedo ver mucha gente como yo o mayor usar drogas.  
Odio tener que ser yo la que les diga que paren.  
Pero una vez que comienzas puede que nunca pares.  
Sólo creo que ellos botarán las Drogas,  
De la misma forma que ellas hacen que tu vida se pierda.  
Sólo quiero que la gente sepa cuan mala pueden ser las Drogas,  
Lo que le pueden hacer a tu Salud.  
Antes de que la gente comience a morir,  
Y antes que comiencen a llorar.

### **La Primavera**

Stacy Gomez, Edad 11

Que hace las flores brotar  
La primavera  
Que hacer que salga el sol  
La primavera  
Que hace despertar a los animales  
La primavera  
Que hace que el viento sople  
La primavera  
Que nos trae felicidad y amor  
La primavera

**Traducido al Español por: Nora Leiva**

## **Untitled**

Skye Dorsett, Age 17

In this our beloved community  
If you look around, what you will see  
Is this great thing called unity.

We are neighbors who come together  
In a time of strife  
In order to win whatever the fight.

There have been deaths  
And there have been births  
But no matter what,  
This is our place  
Our piece of Earth.

We built the Boys and Girls Club  
To give the kids a place to grow  
And a familiar place  
That they all would know.

I know a lot of the kids here  
And from what I have seen,  
All these kids are something special  
With all of their dreams.

It is odd to think that  
One day things may not be the same  
That some outsider would come in  
And try to lay claim to what is ours,  
And what we know.  
But that doesn't matter  
Because I know that we will never let go.

This community we have built  
It's a wonder to me  
And when you look into my eyes  
I hope you can see  
That my love for this community  
Is sometimes even beyond MY belief.

**Sin Título**  
Skye Dorsett, Edad 17

En ésta amada comunidad nuestra  
Si miras alrededor, lo que verás  
Es esta gran cosa llamada unidad.

Somos vecinos que se unen  
En tiempo de dificultad  
Para ganar cualquiera sea la batalla.

Ha habido muertes  
Y ha habido nacimientos  
Pero sin importar lo que sea,  
Este es nuestro lugar  
Nuestro pedazo de Tierra.

Construimos el Club de Niños y Niñas  
Para darle a los muchachos un lugar para crecer  
Y un lugar familiar  
Que todos ellos conozcan.

Conozco a muchos de los chicos aquí  
Y por lo que he visto,  
Todos estos chicos son algo especial  
Con todos sus sueños.

Es raro pensar que  
Un día puede que no sea lo mismo  
Que algunos extraños vengan  
Y traten de mentir reclamando lo que es nuestro,  
Y lo que nosotros conocemos  
Pero eso no importa  
Porque sé que nunca dejaremos ir.

Esta comunidad que hemos construido  
Es una maravilla para mí  
Y cuando tú mires a mis ojos  
Espero que veas  
Que mi amor por esta comunidad  
Va más allá incluso de MI misma.

# TIEMPO TARA

Viernes 1 Abril

Concurso Poesia Del-calle

Abierta al Publico

Premios Pagaos en Efectivo

Matriculas 5:00-6:00pm

Peoples Park  
(La Cesped entre Salisbury & MLK DR)

